



亲爱的唐人街社区成员,

市议会将在2022年10月14日, 星期五的基础设施和规划委员会会议上开始对“明日唐人街”计划三个项目的审批程序:

1. 唐人街地区重新开发计划
2. 唐人街文化计划
3. 为James Short公园及停车场改名

文化计划和地区重新开发计划将在2022年12月6日的市议会会议上进一步辩论。

我们邀请您在会议上发言或提前提交信件, 表达您的意见。普通话和粤语翻译也将列席会议。

关于如何参与的完整信息来源可以浏览: [calgary.ca/ca/city-clerks/get-involved-with-city-council.html](https://calgary.ca/ca/city-clerks/get-involved-with-city-council.html)

---

## 如何参与

### 1. 记住日期 -

2022年10月14日, 星期五, 基础设施和规划委员会会议以及2022年12月6日, 星期二, 市议会会议。

### 2. 观看 - 市议会和委员会会议的现场直播: [calgary.ca/watchlive](https://calgary.ca/watchlive)

### 3. 提交意见 -

公众如果希望向市议会或委员会提交书面意见, 可以浏览[calgary.ca/publicsubmissions](https://calgary.ca/publicsubmissions)。繁体中文或简体中文的信件将被翻译成英文, 以便议员们阅读。

### 4. 发言 — 注意: 普通话和粤语口译也将在场。

我们鼓励希望发言的公众以远程方式参与, 但他们也可以亲自到场发言。您可以在[calgary.ca/publicsubmissions](https://calgary.ca/publicsubmissions)网站上注册远程发言, 您将会收到关于如何通过电话参与活动的进一步说明。

亲自到场出席活动的人士不需要提前注册就可以发言。议事厅位于市政大楼的中庭, 地址是800 MacLeod Trail S.E.。您可以从南边的入口进入议事厅。

### 5. 检查 - 了解市议会或委员会会议议程的进展, 请浏览[calgary.ca/agenda](https://calgary.ca/agenda)

如果您需要翻译或其他协助, 请拨打311或请朋友或家人帮忙。